

Базов езиков наръчник за спешни случаи

BULGARIAN

БЪЛГАРСКИ

Попълнете (попълва се от пациента):

Моля напишете си името тук.

Моля напишете си адреса тук.

Моля напишете си възрастта тук.

Моля напишете име и телефонен номер на човек, с когото бихме могли да се свържем.

Въпроси, задавани от здравни лица, на които пациенти могат да отговарят с 'да' или 'не':

1. Изпитвате ли болка?
2. Изпитвате ли остра болка?
3. Изпитвате ли постоянна болка?
4. Загубихте ли съзнание?
5. Имате ли задух?
6. Имате ли кръвене?
7. Имате ли главоболие?
8. Имате ли болки в корема?
9. Имате ли диария?
10. Имате ли запек?
11. Повръщали ли сте?
12. Страдали ли сте от високо кръвно налягане?
13. Оперирали ли са ви?
14. Имали ли сте проблеми със сърцето?
15. Страдате ли от диабет?
16. Страдате ли от епилепсия?
17. Имате ли астма?
18. Взимате ли лекарства?
19. Алергични ли сте към лекарства?
20. Взимали ли сте лекарства?
21. Бременна ли сте?

Обяснения (от здравни лица):

1. Ще ви прегледам.
2. Ще ви измеря кръвното.
3. Ще ви преслушам.
4. Ще ви изследвам сърцето.
5. Ще ви поставя инжекция.
6. Ще ви напиша рецепта.
7. Ще ви изпратя за кръвни изследвания.
8. Ще ви изпратя за изследвания на урината.
9. Ще ви изпратя за рентгенова снимка.
10. Трябва да останете в болница.

Команди (от здравни лица):

1. Отворете уста и кажете „ааа”.
2. Съблечете се от кръста нагоре.
3. Съблечете се от кръста надолу.
4. Легнете на леглото.
5. Поемете дълбоко въздух и го задръжте.
6. Дишайте нормално.
7. Не яжте нищо.
8. Не пийте нищо.



www.takecareproject.eu
info@takecareproject.eu

Базов езиков наръчник за спешни случаи

BULGARIAN

БЪЛГАРСКИ

